



Press - & Schälmaße

Crimp & Skive

Dimensions in mm

Zur Nutzung für qualifiziertes Fachpersonal / For use by qualified personnel

Hinweis

Die Angaben der Richtpressmaße gelten nur in Verbindung mit
V O L Z - Nippel und V O L Z - Pressfassungen,
bezogen auf die benannten Schlaucharten und Normbezeichnungen.

**Pressmaß muss nach dem Pressvorgang geprüft werden.
Wir empfehlen die Prüfung des Nippelinfalls**

Der Schlauchkonfektionierer ist für die Sicherheit und korrekte Verarbeitung und Funktionsfähigkeit
aller Schlauchkonfektionen verantwortlich.

Note

*The approximate crimp dimensions are valid only in conjunction with
V O L Z hose fittings and V O L Z ferrules,
relating to the given hose type and standard.*

***The crimp dimension must be checked after pressing.
We recommend to check for tail collapse.***

The hose assembler is responsible for the safe and correct performance of all hose assemblies.

Trotz sorgfältigster Prüfung bei der Erstellung dieser Pressmaßtabelle
übernimmt die Volz Gruppe GmbH keinerlei Haftung für deren Inhalte.

*Despite great care taken in the compilation of these press dimension tables,
the Volz Group GmbH accepts no liability for the contents.*

TD - 031



Ausgabe/Version : 2020-12

Unterliegt - n i c h t - dem Änderungsdienst
Subject to changes without prior notice



Press - & Schälmaße

Crimp & Skive

Dimensions in imperial

Hinweis

Die Angaben der Richtpressmaße gelten nur in Verbindung mit
VOLZ - Nippel und VOLZ - Pressfassungen,
bezogen auf die benannten Schlaucharten und Normbezeichnungen.

Pressmaß muss nach dem Pressvorgang geprüft werden.

Der Schlauchkonfektionierer ist für die Sicherheit und korrekte Verarbeitung und Funktionsfähigkeit
aller Schlauchkonfektionen verantwortlich.

Note

*These crimp dimensions are valid only in conjunction with
VOLZ hose fittings and VOLZ ferrules,
relating to the given hose type and standard.*

The crimp dimension must be checked after pressing.

The hose assembler is responsible for the safe and correct performance of all hose assemblies.

Trotz sorgfältigster Prüfung bei der Erstellung dieser Pressmaßtabelle
übernimmt die Volz Gruppe GmbH keinerlei Haftung für deren Inhalte.

*Despite great care taken in the compilation of these press dimension tables,
the Volz Group GmbH accepts no responsibility for the contents.*

TD - 031  **Ausgabe/Version : 2020-12**

Unterliegt - n i c h t - dem Änderungsdienst
Subject to change without notice

